

Cay





Cay

Design: Jessica Engelhardt



Frisch und modern: Mit ihrer zeitlosen Optik schaffen die Cay - Besucherstühle eine attraktive und komfortable Atmosphäre in allen Räumen, in denen Menschen sich begegnen und miteinander kommunizieren. Die Cay Vollpolster-Modelle – mit oder ohne Armlehnen – machen garantiert überall eine gute Figur.

Fresh and modern: With their timeless look, the Cay visitor chairs create an attractive and comfortable atmosphere in any room where people meet and communicate. The Cay fully upholstered models – with or without armrests – are guaranteed to look smart in any environment.

Cay black edition



CY 0470
Kunststoff-Armlehnen, nicht nachrüstbar | Plastic armrests, not retrofittable **AB05KGS**
(4fach stapelbar | stackable up to 4-high)



CY 0476
(4fach stapelbar | stackable up to 4-high)

Die Farbe Schwarz bringt Struktur, Ordnung und Tiefe in helle Räume und schafft interessante Kontraste. Die Cay Vierbeiner und Freischwinger wirken mit ihren schwarzen Gestellen und der Vollpolsterung in sanften, harmonischen Stofftönen modern und individuell zugleich.

The color black brings structure, order and depth into bright rooms and creates interesting contrasts. The Cay four-legged chairs and cantilevers with their black frames and full upholstery in soft, harmonious fabric tones look modern and individual at the same time.



CY 0470
(4fach stapelbar | stackable up to 4-high)



CY 0476
Kunststoff-Armlehnen, nicht nachrüstbar | Plastic armrests, not retrofittable AB05KGS
(4fach stapelbar | stackable up to 4-high)



Cay



Cay Vierbeiner in der Ausführung mit verchromten Gestellen stehen für Spontaneität und Kreativität. Die Allroundtalente sorgen stets für das passende Ambiente: vom kreativen Business-termin bis hin zur entspannten Kaffeepause.

Cay four-legged models with chrome frames express spontaneity and creativity. These talented all-rounders always provide a fitting backdrop - whether you have a creative business appointment or are simply enjoying a relaxed coffee break.

Cay



CY 0476
Kunststoff-Armlehnen, nicht nachrüstbar | Plastic armrests, not retrofittable **AB05KGS**
(4fach stapelbar | stackable up to 4-high)



CY 0470
(4fach stapelbar | stackable up to 4-high)

Cay ist stets komfortabel, funktional und klar im Design, ohne sich in den Vordergrund zu drängen. Dank serienmäßiger, vierfacher Stapelbarkeit können Freischwinger und Vierbeiner platzsparend verstaut werden. Die strapazierfähigen, verchromten Gestelle sind hierfür besonders gut geeignet.

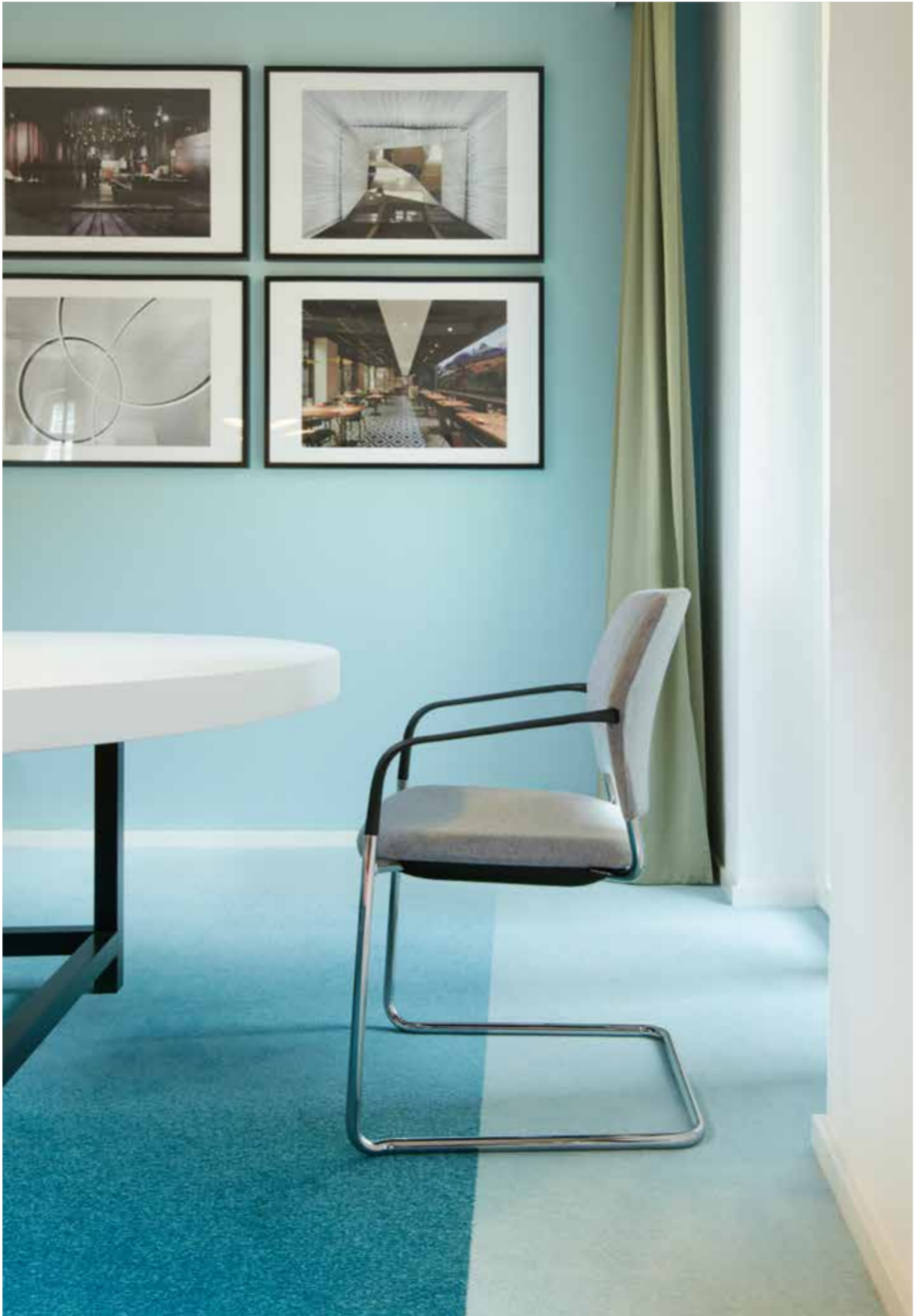
Cay is always comfortable, functional and presents a clear design without being obtrusive. Thanks to their ability to stack them four high, the cantilever chairs and four-legged models can be stored away and save space. The durable, chrome frames are particularly well suited for this purpose.



CY 0476
(4fach stapelbar | stackable up to 4-high)



CY 0476
Kunststoff-Armlehnen, nicht nachrüstbar | Plastic armrests, not retrofittable **AB05KGS**
(4fach stapelbar | stackable up to 4-high)



Armlehnen | Armrests



AB05KGS
Kunststoff-Armlehnen, nicht nachrüstbar
Plastic armrests, not retrofitable

Gestelle | Frames



GSGS
Schwarz pulverbeschichtet
(RAL 9011, Standard)
Black powder-coated
(RAL 9011, standard)



GSCR
Verchromt (Option)
Chrome (Option)



Vierbeiner ohne/ mit Armlehnen
4fach stapelbar
Four-legged chair without/with
armrests, stackable up to 4-high



Freischwinger ohne/ mit Armlehnen
4fach stapelbar
Cantilever without/
with armrests, stackable up to
4-high

Cay Übersicht | At a glance



Modellnummer Model number	CY 0470	CY 0470	CY 0476
Produktart Product type	Vierbeiner, stapelbar Four-legged chair, stackable	Vierbeiner, stapelbar Four-legged chair, stackable	Freischwinger, stapelbar Cantilever, stackable
Stapelbarkeit (Menge) Stackability (Quantity)	4	4	4
Material (geteilte Garnitur) Material (split shell)	Vollpolster Fully upholstery	Vollpolster Fully upholstery	Vollpolster Fully upholstery

Optionen | Options

Polstervariante Upholstery variant	 SRV	 SRV	 SRV
Armlehnen Armrests	-	Kunststoff, nicht nachrüstbar Plastic, not retrofittable	-
Gestell Frame	Schwarz oder verchromt Black or chromed	Schwarz oder verchromt Black or chromed	Schwarz oder verchromt Black or chromed

Maße | Measurements





CY 0476

Freischwinger, stapelbar
Cantilever, stackable

4

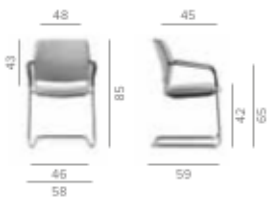
Vollpolster
Fully upholstery



SRV

Kunststoff, nicht nachrüstbar
Plastic, not retrofittable

Schwarz oder verchromt
Black or chromed



Cay Umwelt | Sustainability

Nachhaltiges Arbeiten, Produzieren und Denken ist uns wichtig. Unsere Prozesse sind von Anfang bis zum Ende, vom Design bis zur Entsorgung, darauf ausgerichtet, hochwertige und langlebige, aber auch umweltfreundliche Produkte für Sie zu entwickeln. Aber wir tun noch mehr: Mit der EMAS-Zertifizierung bekennen wir uns freiwillig dazu, unsere Umweltleistung kontinuierlich zu verbessern. Und mit der BIFMA level®-Zertifizierung machen wir transparent, dass unsere Produkte Wegweiser für nachhaltige Möbel sind, die zu den hohen Anforderungen einer LEED-Zertifizierung für nachhaltiges Bauen beitragen.

Sustainable working, production and thinking is important to us. From start to finish, from the initial design to waste disposal, our processes are geared to developing high-quality, long-lasting but also environmentally friendly products for you. But we do even more: With the EMAS certification we voluntarily commit to continuously improve our environmental performance. And with the BIFMA level® certification we make it transparent that our products point the way to sustainable furniture, helping to deliver the high demands of LEED certification for sustainable construction.

Unternehmen | Company:



Cay:





Material

- › Cay besteht zu über 50% aus recyceltem Material.
- › Cay ist 100% frei von Schadstoffen (kein PVC, Chrom VI, Blei und Quecksilber). Alle Polyurethan-Schäume sind FCKW- und CKW-frei. Die Pulverbeschichtung ist frei von flüchtigen, organischen Verbindungen und Schwermetallen.
- › Die Karton-Verpackung besteht aus recycelbarem Material. Die Polyethylen-Folie der Verpackung enthält ca. 30% Recyclingmaterial. Für die Beschriftung von Papier und Verpackung werden wasserlösliche Tinten ohne Lösungsmittel verwendet.



Produktion

- › Das Umwelt-Management-System ist nach EMAS und DIN EN ISO 14001 zertifiziert.
- › Cay wurde zur Herstellung mit geringstem Abfallaufkommen, Energieverbrauch und Umweltbeeinflussung gestaltet und konstruiert.



Transport

- › Durch die eigene LKW-Flotte werden durch Rückfrachten Leerfahrten bei der Auslieferung vermieden.



Gebrauch

- › Cay ist langlebig aufgrund der Möglichkeit, Verschleißteile einfach auszutauschen oder nachzurüsten. Um den Lebenszyklus zu verlängern, werden wechselbare Polster eingesetzt.



Entsorgung

- › Cay ist mit herkömmlichen Werkzeugen innerhalb von ca. fünf Minuten demontierbar.
- › Alle Einzelteile über 50g sind gekennzeichnet und daher zu 100% verwertbar.
- › Die Kartonage und die PE-Folie der Verpackung sind recycelfähig.
- › Der Hersteller sorgt für eine fachgerechte Verwertung der Verpackungsmaterialien.

Material

- › Over 50% of all materials used for Cay are recycled.
- › Cay is 100% free of hazardous substances (no PVC, chrome VI, lead or mercury). All polyurethane foam parts are CFC and CHC free. The powder coatings used are free of volatile, organic compounds and heavy metals.
- › Cardboard packaging is made from recyclable material, the polyethylene film for packaging with 30% share of recycled material. Water-soluble inks which contain no solvents are used when printing paper and packaging materials.

Production

- › The company's environmental management system is certified in accordance with EMAS and DIN EN ISO 14001.
- › Cay was designed and developed in such a way as to minimise waste, energy consumption and environmental impact.

Transportation

- › Efficient logistics due to own fleet of heavy goods vehicles can avoid running empty vehicles when products are delivered.

Usage

- › Cay is a durable product because components are easy to replace and retrofit. Changeable upholstery and cushions are used in order to prolong the product life cycle.

Recycling

- › Cay can be dismantled in approx. five minutes using standard tools.
- › All individual parts weighing more than 50g are marked and are therefore 100% recyclable.
- › The cardboard packaging and PE film used in the packaging are recyclable.
- › The manufacturer ensures that the packaging materials are recycled in the correct manner.



DAUPHIN

Allemand
frères sa

Route de Soleure 138,
CH-2504 Biel / Bienne
T. +41 32 344 29 44
info@allemandfreres.ch